

Ш 70007

Édition n° 45 Commune de Vandœuvres Été 2018







Éditorial	6
Billet du maire	8
Actualités	10
Vie communale	14
Gens d'ici	34
Informations communales	44
Agenda	54
Courrier des lecteurs	58

ÉDITORIAL

RENOUVEAU

Une fois n'est pas coutume, le début de cet éditorial a été écrit loin de notre commune, dans un pays oriental encore en paix malgré les tensions et la guerre toute proche. La distance ne m'a pas empêché de suivre l'actualité de notre canton, notamment le deuxième tour de l'élection au Conseil d'état, où deux nouveaux ministres ont fait leur entrée, ce qui m'amène à un parallèle avec notre commune, comme vous allez le constater à la lecture de ce numéro.

Nous aussi avons dû accueillir, dans notre cas à la suite de démissions, deux nouveaux Conseillers municipaux. La nouvelle constitution voulue et acceptée par le peuple en 2012 a allongé d'une année la durée des mandats des élus. Si cette année supplémentaire doit permettre de mener à bien les réformes et projets entrepris lors de la législature, elle peut sembler aussi très longue pour certains - n'oublions pas que la majorité des parlements des communes est composée de citoyens combinant activités professionnelles et activités politiques. C'est pourquoi il faut saluer l'engagement de nos deux nouveaux jeunes Conseillers, dont vous pourrez lire les portraits dans les pages suivantes. L'un d'eux a immédiatement voulu montrer son engagement en décidant d'écrire l'article de fond.

Très bonne lecture estivale et, selon la formule, rendez-vous au prochain numéro.

Eric Provini

BILLET DU MAIRI

DÉBUT DE LÉGISLATURE CANTONALE, UN BILLET CERTES DÉCALÉ, MAIS CEPENDANT TOUJOURS D'ACTUALITÉ

Dans moins de quinze jours débutera la législature cantonale 2018-2023. Les cent députés du Grand Conseil ont déjà prêté serment, élu les membres du bureau et constitué les commissions. Le Conseil d'État, pour sa part, sera institué le 31 mai prochain, à la cathédrale Saint-Pierre.

C'est l'heure de l'attribution des départements. C'est aussi le moment où le citoyen se sent «au milieu du gué»: le temps des promesses de campagne est terminé, celui de leur mise en œuvre est à venir. Que les élections aient répondu à ses attentes ou pas, il attend de voir si les Conseillers d'état fraîchement élus trouveront la sagesse, l'humilité, le bon sens et la clairvoyance nécessaires à la constitution d'un exécutif cantonal crédible.

Au soir du deuxième tour, alors que tout le monde – ou presque – se congratulait, tout semblait aller pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles. Des fissures sont pourtant apparues dès le lendemain dans la bonne entente affichée. On peut comprendre qu'un département qui a convenu à l'un ne soit pas morcelé et attribué à d'autres sans regret ni sacrifice, ou qu'en raison de certaines compétences particulières, une ou des politiques publiques restent confiées à ceux qui ont déjà fait leurs preuves (quoique cette appréciation soit une question de point de vue!).

Il faut toutefois espérer que, dans le cadre de leurs réflexions, nos ministres aboutiront à un consensus, non pas mou, mais affirmé et cohérent, répondant au mieux des intérêts de Genève et des Genevois. Car la législature qui s'ouvre s'annonce difficile et lourde d'enjeux d'extrême importance. Et elle sera longue, puisque, comme le veut la Constitution de 2012, elle est dorénavant de cinq ans (celle qui vient de s'achever ayant été une législature de transition avec ses quatre ans et demi).

Le PF17 (projet fiscal 2017) qui a succédé à la RIE3, l'amélioration notoire de la mobilité (avec les espoirs placés dans la mise en circulation du Léman Express), le développement territorial (avec l'arrivée de nombreux logements dans le PAV et les autres grands projets urbains), ou encore la diminution de la dette abyssale du canton, tels sont quelques-uns des défis que nos édiles cantonaux fraîchement élus auront à relever.

On attend d'eux qu'ils s'attellent dès leur entrée en fonction à mettre en œuvre, avec conviction, voire avec acharnement quand nécessaire, les politiques publiques qui seront in fine les leurs.

Ce n'est plus à un programme de campagne aux couleurs légitimement partisanes que les magistrats cantonaux doivent dorénavant se référer; ils doivent désormais s'atteler à une action gouvernementale qui devra être collégiale et concertée pour être réellement efficiente. C'est de cette manière seulement que Genève pourra retrouver une qualité de vie aujourd'hui fortement entachée et une attractivité à la fois économique et sociétale.

À chaque début de législature, les magistrats communaux attendent avec impatience la répartition des départements et leurs éventuels nouveaux découpages, car c'est au niveau communal, dans la proximité de celles et ceux qui ont élu les membres du Grand Conseil, puis du Conseil d'état, que se joueront finalement, au quotidien, les enjeux de la «nouvelle» politique cantonale.

Catherine Kuffer



CONSULTATION DES JEUNES VANDŒUVRIENS

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Comme sujet pour l'article de fond de cette Coquille, j'ai choisi de vous renseigner sur le savoir qu'a notre jeunesse quant aux tâches de notre Conseil municipal et partant, sur celles du pouvoir législatif en général. En effet, comme vous pourrez le lire plus en avant dans cette édition, le Conseil municipal a récemment accueilli, le 5 mars pour être précis, deux jeunes, Pierre Zacharias et moi-même, et c'est pourquoi il m'a paru fondamental de consacrer cet article aux jeunes.

Pour ce faire, j'ai questionné vingt personnes parmi mes connaissances, en n'omettant pas de varier les tranches d'âges consultées. J'ai ainsi réussi à obtenir une dizaine de participations de personnes âgées de dix-huit à trente ans.

Et quelle stupéfaction! Nos jeunes ont une vision pointue du rôle du Conseil municipal, malgré quelques confusions récurrentes entre les tâches de l'exécutif et celles du délibératif.

À ma première question, leur demandant trois caractéristiques définissant le rôle du Conseil municipal, ils m'ont répondu quasiment à l'unisson: représentation des habitants, vote du budget et contrôle de l'exécutif. Voilà un premier exemple qui démontre que nos jeunes connaissent bien nos tâches.

Par la suite, je les ai questionnés sur le travail du Conseil municipal. J'ai reçu de nouvelles réponses pertinentes, telles que: la gestion de la commune en collaboration avec l'exécutif, la bonne organisation de la commune en accord avec la population, avec pour finalité l'amélioration de la qualité de vie à Vandœuvres, ou encore la représentation de la commune lors de divers événements.

Puis, j'ai voulu savoir, entre autres, s'ils identifiaient des défauts à l'actuelle manière de penser et d'agir du Conseil municipal. Ils m'ont répondu, cette fois-ci à l'unisson, qu'il devrait être plus proche des habitants. Lecteurs, à vous d'en juger.

De plus, j'ai demandé s'ils constataient une influence concrète des élus sur la commune. Toutes les réponses furent positives. L'une d'elles cita le chantier de l'Esplanade en exemple.

Cette unanimité me ravit tout particulièrement, car c'est un des principaux reproches que la jeunesse, de manière générale, fait aux élus. Mais faut-il croire que ce n'est pas un avis partagé par notre jeunesse communale?

En dernier lieu, je leur ai demandé combien d'entre eux souhaiteraient faire partie un jour, s'ils en avaient l'occasion, d'un Conseil municipal. Un résultat encourageant, car j'ai rencontré une nette prépondérance d'avis positifs.

Au travers de mes consultations, j'ai pu percevoir une jeunesse alerte en matière de politique et de répartition des pouvoirs. J'émets cependant le constat que peu m'ont répondu de manière complète, la plupart se contentant de répondre rapidement, par mots-clefs ou par la phrase «j'sais pas». Ceci illustre regrettablement, à mon sens, le faible taux de participation des jeunes aux votations.

Bonne connaissance, mauvaise participation. Il est à nous, jeunes actifs, de les intéresser davantage.

Texte: Niccolò Gori



CONCOURS

Pendant ce début d'année scolaire, nous avons participé à un concours organisé par l'ONU, ou plus précisément par la Fondation Eduki.

Le thème du concours était : Pourquoi l'école ?

Nous avons décidé, avec notre maîtresse d'arts visuels, de construire l'école de nos rêves.

Ainsi, nous et tous les autres 6P, 7P et 8P l'avons construite ensemble. Quand nous l'avons terminée, quelqu'un est venu la chercher pour l'apporter à l'ONU afin qu'elle y soit exposée avant et après les résultats.

Nous avons gagné le deuxième prix! Nous étions 1 500 élèves de 9 cantons différents à participer. Nous sommes très contents, et puis nous avons gagné une récompense: un bon de Fr. 400. – que nous allons utiliser pour acheter beaucoup de choses pour notre atelier d'art!

Texte: Antoine Formige, Alek Vafai et Arpad Gömöri (6P) Photographies: Joana Reyes, maîtresse adjointe, école de Vandœuvres





TRADITIONNEL DÉJEUNER DES AÎNÉS DU DÉBUT D'ANNÉE

À quoi ressemble une rencontre des aînés de la commune de Vandœuvres?

Le mercredi 31 janvier 2018, 114 résidents occupent la salle des combles de l'école, dotée d'un plafond lumineux. Une ruche bourdonnante, un regroupement bruyant, des poignées de mains et des baisers, des «Oh!» et des «Ah!», des «Toi ici!», «Tu y as droit?».

Des «vieux» qui ne le font pas! Alertes, même aidés par une ou deux cannes, élégants, bavards, diserts sur toutes sortes de sujets et d'activités. Pleins de vie, les uns et les autres se regroupent par affinités, par liens géographiques, par occupations communes. Une grande famille communale se retrouve! Personne ne se sent isolé, la fête est réussie.

Catherine Kuffer, Maire, donne le ton: elle est heureuse d'offrir ce déjeuner aux aînés. Loin d'être une corvée, ce moment lui permet de partager le sentiment de satisfaction ressenti dans la salle. Elle en profite pour communiquer quelques éléments du bilan vandœuvrien et les changements intervenus au Conseil municipal.

Véronique Lévêque, Adjointe, cheville ouvrière, responsable de l'organisation de cette rencontre, transmet à tous son énergie et sa vitalité naturelles. Hervé Despland, Adjoint, ne se laisse pas démonter, écoute et cherche des solutions aux problèmes qui lui sont soumis!

Quelques Conseillères et Conseillers municipaux se joignent aux tables où l'on peut reconnaître le Pasteur et le Curé, des visages nouveaux (les veinards, car les plus jeunes) et tous les fidèles heureux de ces retrouvailles.

Régalés par un copieux apéritif et un repas parfait (hum le cardon frais, André Vidonne sait ce qui est bon), les aînés augmentent le fond sonore. Puis, entraînés par le dynamisme des 16 chanteurs du Geneva TF Gospel, leur chef et leur accompagnateur, ils chantent, swinguent et tapent des mains. Quelle ambiance!

Merci à Vandœuvres de choyer ses anciens.

Texte: Janine Hagmann
Photographies: Véronique Lévêque









SÉANCE D'INFORMATION SWISSCOM 26 FÉVRIER 2018

Le 26 février dernier, une séance d'information à la population sur le développement de la fibre optique et des télécommunications dans la commune de Vandœuvres s'est tenue à la salle des combles, organisée par vos Autorités en collaboration avec Swisscom.

Il a été noté la présence d'environ 80 personnes et d'une partie des Autorités. Swisscom nous a expliqué les travaux de modernisation réalisés au cours de la dernière année.

À la suite de cette présentation, la partie questions-réponses a été très intéressante dans son ensemble, avec parfois quelques piques relevées sur la qualité du réseau, surtout en ce qui concerne la réception de la téléphonie mobile (Natel) dans certaines parties de la commune. Swisscom s'est engagé à procéder à des réglages afin d'optimiser la qualité du signal.

D'autre part, il a été également proposé, aux personnes intéressées, une modification de leurs contrats concernant les raccordements Internet, notamment pour la vitesse. Proposition qui a rencontré un vif succès et conduit à la signature de certains contrats dans la foulée.

Comme à l'accoutumée, la séance s'est terminée par le traditionnel verre de l'amitié.

Texte: Eric Provini

Photographies: Marc-Olivier Ripoll,

Swisscom (Suisse) SA



SOIRÉE ENTRE AMIS AU THÉÂTRE LE CRÈVE-CŒUR 8 MARS 2018

Une nouvelle soirée culturelle offerte par la commune a convié les habitants de Vandœuvres à venir découvrir la pièce *Quelqu'un d'autre* de la Genevoise d'adoption, Valérie Poirier. La lauréate 2017 du Prix suisse de théâtre nous fait découvrir un questionnement sur les identités plurielles qui fondent l'individu.

Dans ce joli petit écrin qu'est le théâtre le Crève-Cœur, qui vient de faire peau neuve, les Vandœuvriens ont la chance de pouvoir passer, plusieurs fois par année, une soirée bien agréable. Doit-on rappeler que le Crève-Cœur favorise la promotion d'un patrimoine théâtral et musical varié, dans une ambiance unique, intime et conviviale? Ceux qui s'y rendent un peu en avance ont d'ailleurs l'immense privilège de voir Genève à leurs pieds depuis la plus belle vue du canton.

Anne Vaucher et Aline Gampert, toujours fort souriantes et accueillantes, se mêlent à la foule avant le spectacle afin de répondre aux questions et présenter une nouvelle fois le travail qui est leur raison de vivre: la diffusion de pièces théâtrales de grande qualité qu'elles ont à cœur de faire découvrir à un public exigeant. Et à la fin de la représentation, elles prendront volontiers un dernier verre au petit bar pour écouter l'avis de leurs spectateurs et refaire la pièce si besoin.

Anne-Claire L.: «J'ai beaucoup apprécié la qualité de la pièce, sa mise en scène et le jeu des acteurs, très professionnel. J'apprécie grandement l'initiative de notre Mairie d'offrir un tel divertissement à sa population.

La prochaine fois, j'arriverai plus tôt pour boire un verre avec les acteurs et échanger avec d'autres habitants. C'est un vrai moment de convivialité. Ce côté intimiste est très agréable. En plus, l'accueil est vraiment très sympathique, il donne l'impression aux spectateurs d'être attendus. J'ai appelé la Mairie pour la remercier sincèrement de nous proposer ces spectacles que nous avons bien de la chance de pouvoir découvrir.»

Ariane C.: «Grâce à cette initiative, j'ai pu goûter au plaisir de l'art théâtral. En tant qu'étudiante, ne disposant pas de grands moyens, je félicite ma commune de m'offrir cette possibilité. Tous mes amis n'ont pas cette chance.»

Texte: Lorin Voutat Photographies: © Loris von Siebenthal (www.lorisvonsiebenthal.com) et Aline Gampert (lecrevecoeur.ch)





SOIRÉE BOWLING POUR LES JEUNES 15 MARS 2018

«Super cool!», voici la phrase souvent entendue durant le trajet du retour de la soirée du 15 mars dernier. C'est à cette date, en effet, qu'avait lieu la 2° soirée organisée par la commune pour les jeunes Vandœuvriens (entre 13 et 19 ans), au bowling de la Praille.

L'idée de proposer une soirée bowling s'était imposée dans le but de convenir à tous les âges, et ce fut un choix judicieux puisqu'il y avait effectivement des groupes de jeunes de 13 ans, de 15-16 ans et même des «grands» de 18-19 ans. Seuls manquaient les 14 ans, en camp de ski cette semaine-là. Les équipes étaient donc bien équilibrées.

En plus de deux parties de bowling par équipe, la commune a aussi offert de quoi se restaurer. « Les pop-corn étaient un peu trop salés, mais sinon c'était bon », nous a assuré Théa. En tout cas, elle pense bien revenir si l'occasion se représente. Même écho de la part de Valentina, Coralie et Julie, les trois plus jeunes participantes, enchantées par l'ambiance. Leur faible expérience en lancer de balle n'a pas éteint leur enthousiasme et elles saluent l'originalité de la sortie.

Du côté des 16-17 ans, Rachna, Naomi et Raphaël sont aussi ravis d'être venus, car ils apprécient le bowling, mais aussi parce qu'ils souhaitaient honorer l'invitation de la commune; ils se montrent même disponibles si nécessaire pour fournir des idées à la commission jeunesse et sport pour la prochaine soirée!

Enfin, nous pouvons peut-être attribuer une mention spéciale à Henri, venu exprès de Renens pour participer à cette soirée! Avec son ami Thibaut, ils faisaient partie des plus âgés parmi les invités et ont particulièrement apprécié que la commune organise une sortie pour les jeunes, tout en proposant, puisqu'ils sont eux-mêmes concernés et ne seront bientôt plus conviés aux soirées jeunes, de prévoir également des activités pour les 20-25 ans!

Cette joyeuse soirée a également permis aux représentants de la commune présents ce soir-là de bénéficier d'un bain de jouvence en compagnie de nos jeunes Vandœuvriens, tout en s'illustrant sur les parquets cirés de la Praille. Classement final: Tim a dominé tout le monde avec 266 points et 4 strikes. La meilleure fille est 11e et il s'agit de Naomi. Enfin, le meilleur conseiller municipal est Michael, 4e. Vive la jeunesse!

Texte: Laurence Miserez

Photographies: Michael Andersen













COURS DE TAILLE D'ARBRES FRUITIERS 24 MARS 2018

Le samedi 24 mars, par une matinée ensoleillée, une vingtaine de Vandœuvriens se sont retrouvés dans le parc de la Mairie, répondant à l'invitation de la commune à suivre le cours de taille d'arbres fruitiers qui a lieu tous les deux ans et qui rencontre bien du succès.

Les participants furent accueillis autour d'un café-croissant par Hervé Despland, Adjoint, Liliane Clément, Secrétaire, et Fernando Coelho, Jardinier.

Le cours qui s'ensuivit fut délivré par Nicolas Varidel, arboriculteur environnementaliste, expert fédéral à l'école d'horticulture de Lullier et responsable du projet Pro Natura de sauvegarde des vergers traditionnels sur le canton de Genève. Ce dernier est une figure familière de la commune, étant déjà intervenu à de nombreuses reprises pour partager sa science et sa passion des arbres.

La première partie de la matinée fut l'occasion de comprendre l'origine et la création des arbres fruitiers, ainsi que leur importance écologique en tant qu'habitat et source de nourriture de nombreuses espèces animales. Les participants purent saisir les principes qui déterminent les différentes formes et hauteurs que l'on peut leur faire adopter, de même que les différents types de taille qu'ils doivent subir en fonction de leur âge. Certains de ces concepts furent illustrés à travers l'observation de spécimens du parc.

L'aspect technique de la taille fut également abordé, ainsi que les maladies qui peuvent survenir lors d'une mauvaise pratique.

À l'issue d'une collation, la deuxième partie de la matinée fut consacrée à la mise en pratique des principes abordés plus tôt. Ainsi, plusieurs échelles furent installées autour d'un grand pommier qui nécessitait une taille d'entretien, des sécateurs et des scies furent distribués pour que chacun puisse s'essayer à l'art subtil de la taille fruitière et se confronter aux dilemmes qui se présentent aux yeux des novices. En outre, notre intervenant nous montra comment aiguiser nos sécateurs et nous prodigua des conseils en matière d'équipement et d'hygiène des outils.

Le cours se termina par une verrée à la Mairie avec des échanges sur la botanique et la gestion de la nature.

www.nicolasvaridel.ch

Texte: Jean-Louis Vaucher Photographies: Liliane Clément







GENÈVE MARATHON 5 MAI 2018

Pour la cinquième année consécutive, la place du village de Vandœuvres a été le théâtre du ravitaillement en eau de la course des 10 km qui part de Chêne-Bourg à 19h45 pour arriver au Jardin anglais.

Cette course, qui fait partie du programme du 14° Marathon de Genève, a toujours autant de succès, et ce ne sont pas moins de 32 bénévoles qui ont œuvré pour abreuver les coureurs et marcheurs assoiffés.

En effet, pour une fois, le soleil et la chaleur étaient au rendez-vous et les bénévoles n'ont pas chômé pour être à la hauteur de leur tâche. C'est, vers 22h, épuisée mais heureuse que cette joyeuse équipe s'est quittée après avoir nettoyé la marée de gobelets blancs jonchant le sol, se promettant de revenir l'année prochaine.

Merci à vous, nos super bénévoles, sans qui rien ne serait possible.

Texte: Véronique Lévêque Photographies: Véronique Lévêque et Lorin Voutat













JOURNÉE DE LA DÉMOCRATIE À L'ÉCOLE 8 MAI 2018

Une quarantaine d'écoliers entre 8 et 12 ans ont passé une matinée à la Mairie. Au programme: visite des lieux, discussions avec les collaborateurs et, surtout, jeux de rôles.

Les élèves avaient préalablement élu à l'école : un Maire, deux Adjoints et des Présidents, Vice-présidents et membres de commissions.

L'exercice a commencé par la commission jeunesse et sports. Celle-ci devait statuer sur une demande d'élèves concernant des jeux dans le préau de l'école. Après une vive discussion et un préavis positif, la commission jeunesse et sports a mandaté la commission travaux pour évaluer la faisabilité de la demande. Changement de Président et de commissaires, puis, après un nouveau préavis positif, ce fut l'heure de la pause bien méritée dans le parc de la Mairie où les enfants se sont régalés de mini viennoiseries et de jus de pommes avant de rejoindre la commission financière qui devait s'assurer que la dépense figure au budget et soit justifiée.

Enfin, tous les enfants se sont réunis autour de la table du Conseil municipal pour un débat riche et nourri avec un ordre du jour officiel et une délibération à lire et à voter.

Pour les adultes, ce fut un vrai bonheur d'écouter les questions des élèves, de leur faire comprendre le processus et d'entendre leurs points de vue. Ils étaient tous enchantés de cette journée et certains sont même repartis avec des idées de carrières d'élus.

Texte: Véronique Lévêque Photographies: Joana Reyes









BAIN DE JOUVENCE À LA RÉSIDENCE MAISON DE PRESSY

Nous sommes un établissement privé pour personnes âgées qui propose des ateliers intergénérationnels en plus de son programme d'animations varié.

Le lien avec l'extérieur vient de différents partenaires fidèles :

- Les écoles de Vandœuvres et de Collonge-Bellerive: les résidents et les enfants participent avec enthousiasme aux ateliers créatifs, autour de chants proposés par les classes préparatoires pour fêter Noël ou la fin de l'année scolaire; moments précieux pour tous, en partageant le goûter que les résidents ont préparé eux-mêmes!
- Le collège de Thônes: les adolescents ont proposé à nos résidents une rencontre pour découvrir le château de la Dame Blanche par le biais d'une visite et d'un exposé; de beaux échanges ont eu lieu durant cette activité entre les résidents et les jeunes! Des questions ont été posées avec intérêt.
- Le L.A.A.C. (L'Atelier d'Aventures Créatives basé à Plainpalais) est une association qui collabore avec l'école « l'Atelier » qui forme de futurs art-thérapeutes. Le L.A.A.C propose, durant les vacances scolaires, des semaines à thèmes: des ateliers créatifs, enfants-résidents, dans la maison ou dans le parc et des moments de convivialité lors des repas de midi.

Pourquoi réaliser des ateliers intergénérationnels?

La qualité de vie de nos résidents est notre raison d'être, c'est pourquoi nous intégrons des activités intergénérationnelles dans nos programmes d'animation. La maison de Pressy favorise les liens sociaux à travers des rencontres authentiques et régulières. L'objectif est l'interaction entre plusieurs générations à travers différentes initiatives (ateliers créatifs, land art, jeux, expositions, spectacles, contes, musique, rencontres culturelles, etc.) pour échanger des savoirs, des souvenirs ou des traditions. Les activités débouchent sur un réel apprentissage d'acceptation mutuelle. Ainsi, les personnes âgées et les enfants parviennent à coexister en harmonie. Chacun apprend de l'autre: les enfants s'enrichissent de l'expérience de vie de nos aînés et les perçoivent de façon plus positive, et les résidents améliorent leurs capacités sensorielles et mémorielles au contact des jeunes.

L'intergénérationnel, c'est aussi créer pour grandir et s'épanouir, créer pour s'exprimer, créer pour le plaisir, créer pour tisser des liens, créer pour jouer, créer pour dépasser ses difficultés, créer pour apprendre à se connaître, créer pour sentir, créer pour s'entraider, créer pour trouver sa place, créer avec des grands et des petits...

Résidence Maison de Pressy Chemin de l'Écorcherie 47, 1253 Vandœuvres Tél. +41 22 750 91 50 www.pressy.ch admin@pressy.ch





BIENVENUE AU NOUVEAU CONSEILLER MUNICIPAL PIERRE ZACHARIAS

Pierre Zacharias a prêté serment lors du Conseil municipal du 5 mars 2018, et nous sommes très heureux de l'accueillir au sein du Conseil.

Que pouvons-nous dire à son propos ? Pierre est né à Genève dans la commune de Cologny de parents migrants (d'origine hollandaise pour son père et corse pour sa mère), naturalisés par la suite. Il a effectué toute sa scolarité obligatoire sur le canton de Genève où il a passé sa maturité fédérale. Il a rejoint la commune pendant son adolescence.

Ensuite, Pierre commence une formation universitaire en Sciences économiques à l'Université de Genève. Il se rend très vite compte que son cœur et ses intérêts réels le portent vers sa vraie vocation, les sciences sociales et politiques. C'est dans ce domaine qu'il peut donner libre cours à sa passion pour l'humanitaire et les sciences sociales, en s'intéressant notamment aux différents mécanismes du vivre ensemble.

Pierre s'inscrit donc à l'Université de Lausanne où il se spécialise en Sciences sociales. Ses intérêts universitaires se centrent sur la psychologie sociale, un domaine dans lequel il aimerait entreprendre une maîtrise. Ce mélange entre psychologie et sociologie porte essentiellement sur l'aspect humain des comportements sociaux.

Sa position d'étudiant lui permet de se rendre disponible pour rendre service à la commune et mettre en pratique ses compétences et connaissances théoriques acquises pendant son cursus universitaire.

Dans cette perspective, Pierre compte s'investir dans l'avenir de notre commune. Les questions qui le touchent particulièrement sont l'environnement, ainsi que l'aide sociale et humanitaire. De plus, il s'intéresse au sport et espère porter la voix des jeunes de Vandœuvres.

Parmi ses loisirs et intérêts personnels, Pierre est un passionné de pêche, marche, voyages et tennis.

Nous souhaitons donc la bienvenue à Pierre et espérons qu'il pourra exercer son mandat dans les meilleures conditions au sein de notre Conseil municipal.

Texte: Michael Andersen Photographie: Hervé Despland



BIENVENUE AU NOUVEAU CONSEILLER MUNICIPAL NICCOLÒ GORI

Lors du Conseil municipal du 5 mars 2018, Niccolò Gori a prêté serment et nous a ainsi rejoints en remplacement de Maxime Provini, domicilié désormais en ville de Genève.

Né à Genève, Niccolò a des ascendances italiennes et tessinoises et est bilingue. Il avoue d'ailleurs une petite préférence pour le lac Majeur, dont les rives plus escarpées rendent le paysage très intéressant.

C'est toutefois un vrai Vandœuvrien, puisqu'il habite la commune depuis presque vingt ans et qu'il a effectué toute sa scolarité primaire dans notre chère école. Il a ainsi connu des enseignants légendaires qui ont formé la plupart de nos enfants, et les fêtes des promotions dans le parc de la Mairie n'ont aucun secret pour lui... Il a poursuivi sa scolarité au Collège Saint-Louis pour intégrer ensuite le Collège de Candolle puis le Collège Calvin où il s'est notamment passionné pour la littérature italienne, lisant aussi bien Dante que Pirandello.

Aimant aussi bien l'expression écrite qu'orale, il a tout naturellement entrepris des études de droit à l'Université de Genève où il terminera bientôt un master axé plutôt sur les disciplines juridiques qui ont trait à l'économie, comme le droit pénal économique, le droit fiscal et le droit commercial. Il envisage de s'inscrire à l'École d'avocature afin de parfaire sa formation juridique.

Parallèlement à ses études, il a fait du piano pendant quinze ans, participant à des concours au niveau national qui lui ont permis d'améliorer sa capacité de concentration et d'apprendre à gérer le stress. Son compositeur préféré? Chopin naturellement, vous répondra-t-il.

Il aime la pêche parce qu'on peut réfléchir en contemplant la nature, les balades en plein air, les contacts humains toujours enrichissants et les jeux de cartes et plus particulièrement le iass.

Inscrit depuis octobre 2017 aux Jeunes libéraux-radicaux, il s'intéresse à la chose publique et c'est donc avec enthousiasme qu'il a accepté de rejoindre le Conseil municipal. Ses sujets de prédilection sont la culture, l'humanitaire la jeunesse et les sports, ainsi que l'urbanisme, l'aménagement du territoire avec le souci de la conservation du paysage agricole.

Nous lui souhaitons la bienvenue et espérons qu'il aura beaucoup de satisfaction à exercer son mandat au sein de notre Conseil. Qui sait, peut-être que ce mandat, ainsi que la pratique du jass, outil indispensable sous la coupole fédérale, ne seront que les premières étapes d'un avenir de politicien au niveau national? C'est tout le mal que nous lui souhaitons...

Texte: Sibilla Hüsler Enz

Photographie: Véronique Lévêque



ANCIEN CONSEILLER MUNICIPAL RONALD ZACHARIAS

En ce début d'année, Ronald Zacharias a quitté sa fonction de Conseiller municipal à Vandœuvres.

Ronald Zacharias a prêté serment et rejoint le Conseil municipal lors de la séance du 13 octobre 2014, à la suite de la démission de Laurence Castella (VOV).

Élu en avril 2015 Conseiller municipal de la commune (VOV), cet homme engagé a également siégé au Grand Conseil de la République et canton de Genève.

Ronald Zacharias a trouvé particulièrement utile d'être élu au niveau cantonal et communal et nous en a donné la preuve, défendant les intérêts de Vandœuvres avec succès au Grand Conseil.

La politique à l'échelon communal a passionné Ronald Zacharias par sa proximité avec les citoyens. De son aveu même, participer à la vie collective de sa commune est un privilège dont il gardera le meilleur souvenir.

Nos meilleurs vœux accompagnent Ronald pour ses futurs projets.

Texte: Claire Huyghues-Despointes Photographie: Ronald Zacharias



 $\Delta 0$

LA VALEUR N'ATTEND PAS LE NOMBRE DES ANNÉES

Maxime Provini a rejoint le Conseil municipal en janvier 2014. Enfant de la commune, il a usé ses fonds de culotte sur les bancs de l'école de Vandœuvres, y a tissé des liens étroits non seulement avec ses amis écoliers, mais également avec les familles de ceux-ci, ce qui fait que Max connaît aujourd'hui un grand nombre de nos concitoyens.

Après l'obtention de sa Maturité, il effectue un stage au sein de l'entreprise suisse SIX Financial Information. Il rejoint ensuite la Haute École de Gestion qui mêle en permanence théorie et pratique, chose que Maxime applique en commençant à travailler dès sa deuxième année pour une petite PME genevoise active dans le domaine médical.

En parallèle de ses études, Maxime s'investit au sein de la Junior Entreprise, véritable tremplin professionnel permettant à des étudiants du monde entier de collaborer ensemble. Il est également membre du comité de l'Association des étudiants, association dont il sera le président lors de sa dernière année.

Durant ce même laps de temps, il entre au Conseil municipal de Vandœuvres où son intérêt pour la nature et son goût des autres le font devenir membre de six commissions: jeunesse et sport, culture, aide sociale, financière et naturalisation. Il est même élu président de la commission énergie et développement durable. Dans ce rôle, il est un acteur prépondérant; ses interventions toujours justes et pondérées, ses idées novatrices, sa confiance en l'avenir,

sa certitude que tout est possible démontrent combien il est important d'avoir le point de vue d'un «jeune» en politique.

En juin 2017, bachelor en poche, il augmente son taux d'activité dans la PME pour laquelle il travaille et devient responsable du développement d'un programme informatique chargé d'augmenter les performances de l'entreprise. C'est en décembre 2017, après avoir passé 20 ans sur la commune, que Max quitte Vandœuvres, la demeure familiale et le Conseil municipal pour aller s'établir en ville de Genève.

Bon vent Max, ne change rien, l'avenir t'appartient!

Texte: Véronique Lévêque Photographie: Maxime Provini



COMM COMM

JARDIN D'ENFANTS LE TOBOGGAN

La commune de Vandœuvres et l'équipe du jardin d'enfants Le Toboggan vous informent qu'il reste encore des places pour accueillir vos enfants.

Le Toboggan accueille des enfants âgés entre 3 et 4 ans tous les matins, sauf le mercredi. Les heures d'ouverture sont de 8h à 11h30.

C'est un véritable lieu de découverte et de socialisation où les enfants expérimentent, chantent, jouent, bricolent, bougent, apprennent à s'exprimer et à écouter. Ils peuvent ainsi développer toutes leurs compétences de manière ludique.

Jardin d'enfants Le Toboggan Marie-Paule Grandjean Route de Pressy 2, 1253 Vandœuvres Tél. +41 22 750 10 01 (répondeur) le.toboggan@bluewin.ch





BIBLIOBUS: LES DERNIÈRES LECTURES DU BIBLIOTHÉCAIRE

Les fonds des quatre bibliobus qui parcourent le canton proposent un choix très éclectique: romans contemporains et polars, bien évidemment, mais également nombre d'essais et de documentaires sur des sujets divers.

Une toile large comme le monde Aude Seigne, Zoé, 2017

Toutes les données qui circulent par internet passent par des câbles qui sillonnent le monde. Et si un jour quelqu'un sectionnait l'un de ces câbles, que se passerait-il?

Simple et percutante, la fiction d'Aude Seigne a des accents de réels. On suit plusieurs personnages dispersés dans le monde entier et ayant tous un rôle crucial dans cette toile du net qui nous relie tous.

Qu'ils soient activistes, hyperconnectés, écologistes ou informaticiens, chacun à travers son histoire va nous mener à nous poser certaines questions: jusqu'où allonsnous continuer à étendre ce réseau? Ces câbles? À stocker matériellement toutes ces informations virtuelles ? Tout ceci est-il vraiment utile?

Une vraie réflexion autour du monde surinformatisé qui est le nôtre et dans lequel chacun peut influencer le cours des choses.

Une écriture simple allant à l'essentiel et un propos fort qui donne matière à réfléchir. Indispensable!

Summer Monica Sabolo, Lattès 2017

Où est Summer? Que lui est-il arrivé? Cette belle jeune fille de 19 ans à qui tout réussit se volatilise sans raison et sans laisser de traces lors d'un banal pique-nique entre amis. Qu'y a-t-il derrière sa disparition?

25 plus tard, nous suivons son frère, Benjamin, si différent de la belle et éclatante Summer. Perdu dans ses souvenirs et ses cauchemars, accroché à l'image de sa sœur disparue, il semble vivre comme une personne en train de se noyer qui suffoque, toujours à la recherche d'un peu d'air.

Summer, c'est l'histoire de ce qui est enfoui, les secrets comme les non-dits, les douleurs comme les échecs, et qui lentement refait surface.

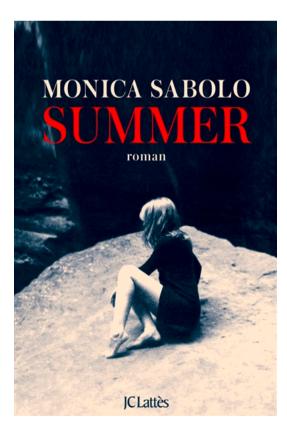
À la fois enquête policière et roman initiatique, Monica Sabolo signe là un livre puissant et chargé d'émotion.

Le dernier des yakuzas Jake Adelstein, éditions Marchialy, 2017

Le dernier des yakuzas... ça claque comme un verre de saké! Et c'est tranchant comme un coup de sabre! Véritable machine à voyager dans le réel!

Le deuxième opus (après *Tokyo Vice*) de Jake Adelstein sur la mafia japonaise est un polar réel, une autobiographie romancée et captivante. Le ton est donné tout de suite: «Jake Adelstein en a bien conscience: il ne s'en sortira pas vivant sans aide!»





 $_{
m A8}$

Dans ce nouveau volume, l'auteur, qui a le Yamaguchi-gumi (mafia japonaise) aux trousses, engage Saigo, un ancien yakuza, pour le protéger, lui et sa famille. En effet, qui de mieux placé qu'un ancien mafieux pour combattre la pègre?

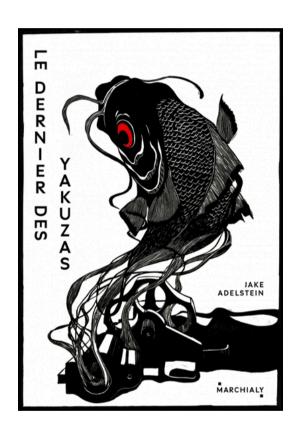
En contrepartie, Jake Adelstein a pour mission d'écrire la biographie de son protecteur, qu'il définit comme le dernier des yakuzas.

On y apprend tous les codes et les pratiques de la mafia japonaise des années 60 à nos jours.

Je vous rassure, pas besoin de lire *Tokyo Vice* pour se lancer dans *Le dernier des yakuzas!* Le livre se lit tout seul, comme une série documentaire sur l'une des mafias les plus célèbres et les plus violentes du monde.

Ce livre est publié par les très belles éditions Marchialy qui se sont lancées depuis 2016 dans la non-fiction narrative, en publiant exclusivement des ouvrages qui racontent le réel.

Texte et photographies : Nathalie Berthod, Service de bibliobus des Bibliothèques municipales de la Ville de Genève



SUBVENTIONS COMMUNALES

Une carte bonus TPG Unireso d'une valeur de Fr. 50.— est offerte aux aînés (dès l'âge légal de l'AVS) et aux jeunes de 16 à 25 ans révolus, pour autant qu'ils ne bénéficient pas déjà d'un abonnement annuel TPG Unireso. Sur présentation d'une pièce d'identité auprès de la Mairie.

Cartes journalières CFF

Deux cartes journalières CFF sont en vente à la Mairie au prix unitaire de Fr. 40.-.

Nouveauté: il est désormais possible de payer les cartes en ligne sur le site www.vandoeuvres. ch. Si vous choisissez cette option, les cartes commandées seront envoyées directement à votre domicile par voie postale (délai nécessaire de 3 jours ouvrables). Les cartes payées en ligne dès vendredi midi ne sont expédiées que le lundi suivant. Les cartes achetées ne peuvent être ni échangées ni remboursées.

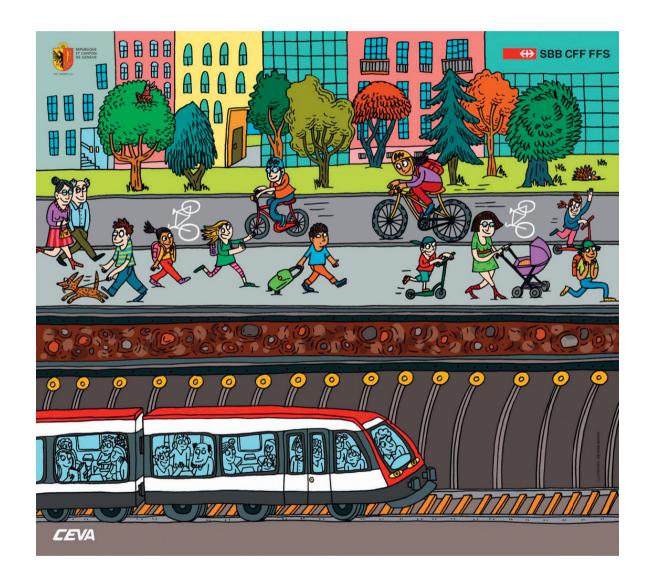
Un abonnement demi-tarif CFF d'une valeur de Fr. 185.– (achat) ou Fr. 165.– (renouvellement) est offert aux aînés (dès l'âge légal de l'AVS) et aux jeunes de 16 à 25 ans révolus. Sous forme de bon, à faire valoir auprès d'un guichet CFF, délivré par la Mairie sur présentation d'une pièce d'identité.

Remboursement de Fr. 500. – pour tout achat de vélo électrique

Ce montant est remboursé par virement bancaire sur présentation, à la Mairie, d'une pièce d'identité, de la facture originale et nominative de l'achat effectué dans l'année, du justificatif de paiement et de vos coordonnées bancaires ou postales complètes. Veuillez au préalable vous renseigner auprès de la Mairie pour obtenir les critères d'obtention.

Réduction sur l'achat de cartes d'entrée à la piscine de Genève-Plage

Cette offre est reconduite cette année. Dès à présent, vous avez la possibilité d'acquérir des cartes «10 entrées » à prix réduit (adultes: Fr. 25.- / enfants: Fr. 13. -) auprès de la Mairie. Dans la limite du stock disponible.



Comme vous avez pu le lire précédemment, la Résidence Maison de Pressy n'est pas seulement une résidence privée pour personnes âgées avec un cadre unique et une ambiance chaleureuse et familiale, elle est aussi un lieu de rencontres à travers des activités sportives et de bien-être comme :

- la Zumba Gold (activité danse et gym adaptée aux séniors);
- l'art-thérapie (ateliers créatifs).

Ces deux activités seront très prochainement ouvertes au public.

Nous sommes heureux de vous inviter à une séance découverte gratuite avec goûter.

Date: 10 et 24 juillet 2018, à 15h À la Résidence Maison de Pressy Chemin de l'Écorcherie 47, 1253 Vandœuvres

Annoncez-vous une semaine avant les dates ci-dessus par téléphone au +41227509150 ou par courriel adressé à : admin@pressy.ch. www.pressy.ch

Le Chœur de Vandœuvres donnera les concerts suivants:

Le vendredi 12 octobre à 20h à l'église Saint-Paul à Cologny et le dimanche 14 octobre à 18h à l'église Saint-Germain à Genève. Au programme: Haydn, Mozart et Gasparini. Venez nombreux!

www.choeurdevandoeuvres.ch

MARCHÉ DE VANDŒUVRES

TOUS LES MARDIS

8h à 12h, place de Vandœuvres

UN LUNDI PAR MOIS: 24 SEPTEMBRE, 29 OCTOBRE, 10 DÉCEMBRE

CONSEIL MUNICIPAL 19h30, salle du Conseil, route de Vandœuvres 104

UN JEUDI PAR MOIS: 12 JUILLET, 4 OCTOBRE, 1^{ER} NOVEMBRE, 29 NOVEMBRE BIBLIOBUS, tél. +41 22 418 92 70,

www.bm-geneve.ch

l'ancienne école Inscription gratuite sur présentation d'une pièce info@laac.ch d'identité

MARDI MATIN SUR LA PLACE

LUNDI 2 AU VENDREDI 13 JUILLET 2018

ATELIERS INTERGÉNÉRATIONNELS **POUR LES 4-12 ANS**

Des temps de création seront partagés avec les résidents de la Maison de Pressy pour tisser des liens et s'amuser.

9h à 17h tous les jours, Maison de Pressy, 14h à 17h, route de Pressy 2, devant l'entrée de chemin de l'Écorcherie 47

Sur inscription: tél. +33 631 48 55 70,

JUIN - JUILLET

LUNDI 25 JUIN AU DIMANCHE 8 JUILLET 2018 SPECTACLE EN PLEIN AIR

LE CRIME DU LÉMAN EXPRESS

Adapté et mis en scène par Gaspard Boesch 20h30, parc de la Mairie Petite restauration sur place dès 19h www.theatre-confiture.ch

SAMEDI 30 JUIN 2018 FÊTE DES PROMOTIONS

10h30 à 12h, centre communal et sportif, route de Meinier 24

12h30, parc de la Mairie pour la suite des festivités

Nombreux stands de jeux et animations



AGENDA

AOÛT

MERCREDI 1^{ER} AOÛT 2018

FÊTE NATIONALE

18h30, parc de la Mairie Nombreuses animations folkloriques

LUNDI 20 AU VENDREDI 25 AOÛT 2018

ATELIERS INTERGÉNÉRATIONNELS POUR LES 4-12 ANS

Des temps de création seront partagés avec les résidents de la Maison de Pressy pour tisser des liens et s'amuser.

9h à 17h tous les jours, Maison de Pressy, chemin de l'Écorcherie 47 Sur inscription: tél. +33 631 48 55 70,

info@laac.ch

SAMEDI 25 AOÛT 2018 TOURNOI DE PÉTANQUE

Place de Vandœuvres

SEPTEMBRE

DIMANCHE 23 SEPTEMBRE 2018

VOTATION ET 1^{ER} TOUR DE L'ÉLECTION DE LA COUR DES COMPTES

10h à 12h, centre communal et sportif, salle Foyer, route de Meinier 24

OCTOBRE

SAMEDI 14 OCTOBRE 2018

ENTRAÎNEMENT DU DIMANCHE COURSE DE L'ESCALADE

10h, parc de la Mairie

DIMANCHE 14 OCTOBRE 2018 2^E TOUR DE L'ÉLECTION DE LA

COUR DES COMPTES10h à 12h, centre communal et sportif,

NOVEMBRE JEUDI 1^{ER} NOVEMBRE 2018

salle Foyer, route de Meinier 24

THÉÂTRE LE CRÈVE-CŒUR 20h, sur réservation

20h, sur reservation lecrevecoeur.ch

SAMEDI 3 NOVEMBRE 2018

VIDE-GRENIERS ET ARMOIRES

9h à 18h, centre communal et sportif, route de Meinier 24

MERCREDI 14 NOVEMBRE 2018

MOMENT D'ÉCHANGES AVEC LES AUTORITÉS

18h à 20h, route de Vandœuvres 104

SAMEDI 24 NOVEMBRE 2018

MARCHÉ DE NOËL

9h à 18h, place de Vandœuvres

DIMANCHE 25 NOVEMBRE 2018 VOTATION

10h à 12h, centre communal et sportif, salle Foyer, route de Meinier 24

VENDREDI 30 NOVEMBRE 201841^E COURSE DE L'ESCALADE,

DÉCEMBRE

SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE 2018 41^E COURSE DE L'ESCALADE

live.escalade.ch/fr

WALKING

JEUDI 6 DÉCEMBRE 2018 THÉÂTRE LE CRÈVE-CŒUR

20h, sur réservation lecrevecoeur.ch

CTE

Chers Lecteurs,

Cette page vous est spécialement dédiée.

Si vous souhaitez que vos opinions, coups de cœur, suggestions, anecdotes, photographies de Vandœuvres ou même vos recettes favorites soient publiés dans ce journal, sous la rubrique «courrier des lecteurs», alors contactez-nous!

Adresse postale
Mairie de Vandœuvres
Route de Vandœuvres 104
1253 Vandœuvres
Adresse courriel
I.waechter@vandoeuvres.ch

Mon mari et moi-même tenions à vous remercier pour l'organisation de la super soirée bowling.

Notre fille Coralie y a pris beaucoup de plaisir et s'est bien amusée avec ses amies.

Si d'autres sorties devaient être organisées, elle y participerait certainement avec grand plaisir.

Encore merci à toutes et à tous.

Corine et François Charvoz

Merci pour l'accueil des 8P hier!

Ariane est rentrée enchantée, ravie d'avoir pu rencontrer Madame le Maire, et d'avoir pu participer à une séance du Conseil presque pour de vrai, sur la base de sujets réels. Elle a juste regretté de ne pas avoir pu jouer le rôle de Madame le Maire, elle qui est montée en grade chez les scouts – mais c'est une autre histoire!

Bref, grand merci pour votre disponibilité, et pour ce qui semble avoir été une très réussie introduction à l'exécutif local.

Antoine Bachmann

IMPRESSUM

Impression

Imprimerie du Cachot - 1218 Le Grand-Saconnex Journal tiré à 1'100 exemplaires sur papier Color Copy certifié FSC

Editeur

Commune de Vandœuvres – 1253 Vandœuvres

Graphisme et mise en page

Jonathan Davet

Rédacteur responsable

Eric Provini - 1253 Vandœuvres

